# KOMMISSIONENS BESLUT

## av den 26 november 2010

## om avslutande av räkenskaperna för vissa utbetalningsställen i Tyskland och Spanien när det gäller utgifter som finansieras av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) avseende räkenskapsåret 2009

*[delgivet med nr K(2010) 8223]*

**(Endast de tyska och spanska texterna är giltiga)**

(2010/722/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken [1], särskilt artiklarna 30 och 33,

efter samråd med fondkommittén, och

av följande skäl:

(1) Genom kommissionens beslut 2010/263/EU [2] avslutades, för räkenskapsåret 2009, räkenskaperna för alla utbetalningsställen utom för de tyska utbetalningsställena Baden-Württemberg, Bayern, Hessen, Rheinland-Pfalz, Thüringen, IBH och Helaba, de spanska utbetalningsställena Andalucia och Asturias, det italienska utbetalningsstället ARBEA och det rumänska utbetalningsstället PARDF.

(2) Efter det att nya uppgifter inkommit och ytterligare kontroller genomförts kan kommissionen nu fatta ett beslut avseende utgifter finansierade av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), om huruvida de räkenskaper som lämnats in av de tyska utbetalningsställena Baden-Württemberg, Hessen, IBH, Helaba och Thüringen och de spanska utbetalningsställena Andalucia och Asturias är fullständiga, korrekta och sanningsenliga.

(3) I enlighet med artikel 30.2 i förordning (EG) nr 1290/2005 föregriper detta beslut inte beslut som kommissionen kan komma att anta om att undanta utgifter som inte verkställts i överensstämmelse med gemenskapsbestämmelserna från gemenskapsfinansiering.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Räkenskaperna avseende utgifter finansierade av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) under räkenskapsåret 2009 avslutas härmed när det gäller de tyska utbetalningsställena Baden-Württemberg, Hessen, IBH, Helaba och Thüringen och de spanska utbetalningsställena Andalucia och Asturias.

I bilagan anges de belopp som enligt detta beslut ska återkrävas från eller betalas ut till varje medlemsstat inom ramen för varje landsbygdsutvecklingsprogram, även de som följer av tillämpningen av artikel 33.8 i förordning (EG) nr 1290/2005.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Förbundsrepubliken Tyskland och Konungariket Spanien.

Utfärdat i Bryssel den 26 november 2010.

*På kommissionens vägnar*

Dacian CIOLOȘ

*Ledamot av kommissionen*

[1] EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.
[2] EUT L 113, 6.5.2010, s. 14.

*BILAGA*

**AVSLUTANDE AV AVSKILDA UTGIFTER SOM FINANSIERATS AV LANDSBYGSUTVECKLINGSPROGRAMMET OCH ÅTGÄRDER FÖR RÄKENSKAPSÅRET 2009**

**Belopp att återkräva från eller utbetala till medlemsstaten i fråga per program**

*(i euro)*

| CCI | Utgifter 2009 | Korrigeringar | Totalt | icke återanvändbara belopp | Godkända belopp som avslutats för räkenskapsåret 2009 | Mellanliggande betalningar som återbetalatas till medlemsstaten för räkenskapsåret | Belopp att återkräva från (–) eller utbetala till (+) medlemsstaten i den påföljande deklarationen |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE: 2007DE06RPO003 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 114 | 42 788,89 | 0,00 | 42 788,89 | 0,00 | 42 788,89 | 42 788,88 | 0,01 |
| 121 | 9 408 071,15 | 0,00 | 9 408 071,15 | 0,00 | 9 408 071,15 | 9 408 071,14 | 0,01 |
| 123 | 3 398 353,10 | 0,00 | 3 398 353,10 | 0,00 | 3 398 353,10 | 3 398 353,10 | 0,00 |
| 125 | 4 271 671,28 | 0,00 | 4 271 671,28 | 0,00 | 4 271 671,28 | 4 271 671,27 | 0,01 |
| 211 | 5 191 035,83 | 0,00 | 5 191 035,83 | 0,00 | 5 191 035,83 | 5 191 035,83 | 0,00 |
| 212 | 11 432 574,31 | 0,00 | 11 432 574,31 | 0,00 | 11 432 574,31 | 11 432 573,79 | 0,52 |
| 213 | 32 477,37 | 0,00 | 32 477,37 | 0,00 | 32 477,37 | 32 477,37 | 0,00 |
| 214 | 37 576 392,38 | 0,00 | 37 576 392,38 | 0,00 | 37 576 392,38 | 37 577 252,41 | – 860,03 |
| 221 | 997,05 | 0,00 | 997,05 | 0,00 | 997,05 | 997,05 | 0,00 |
| 224 | 284 637,39 | 0,00 | 284 637,39 | 0,00 | 284 637,39 | 284 637,39 | 0,00 |
| 225 | 1 094 034,14 | 0,00 | 1 094 034,14 | 0,00 | 1 094 034,14 | 1 094 157,10 | – 122,96 |
| 227 | 386 389,96 | 0,00 | 386 389,96 | 0,00 | 386 389,96 | 386 389,96 | 0,00 |
| 311 | 1 589 904,79 | 0,00 | 1 589 904,79 | 0,00 | 1 589 904,79 | 1 589 904,78 | 0,01 |
| 312 | 30 626,80 | 0,00 | 30 626,80 | 0,00 | 30 626,80 | 30 626,80 | 0,00 |
| 313 | 263 757,83 | 0,00 | 263 757,83 | 0,00 | 263 757,83 | 263 757,83 | 0,00 |
| 323 | 4 785 556,40 | 0,00 | 4 785 556,40 | 0,00 | 4 785 556,40 | 4 681 650,28 | 103 906,12 |
| 331 | 148 195,46 | 0,00 | 148 195,46 | 0,00 | 148 195,46 | 148 195,45 | 0,01 |
| 341 | 733 316,92 | 0,00 | 733 316,92 | 0,00 | 733 316,92 | 733 316,91 | 0,01 |
| 413 | 47 261,93 | 0,00 | 47 261,93 | 0,00 | 47 261,93 | 47 261,92 | 0,01 |
| 511 | 1 324 948,08 | 0,00 | 1 324 948,08 | 0,00 | 1 324 948,08 | 1 324 948,07 | 0,01 |
| Total | 82 042 991,06 | 0,00 | 82 042 991,06 | 0,00 | 82 042 991,06 | 81 940 067,33 | 102 923,73 |

*(i euro)*

| CCI | Utgifter 2009 | Korrigeringar | Totalt | icke återanvändbara belopp | Godkända belopp som avslutats för räkenskapsåret 2009 | Mellanliggande betalningar som återbetalatas till medlemsstaten för räkenskapsåret | Belopp att återkräva från (–) eller utbetala till (+) medlemsstaten i den påföljande deklarationen |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE: 2007DE06RPO010 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 121 | 5 903 008,83 | 0,00 | 5 903 008,83 | 0,00 | 5 903 008,83 | 5 903 010,64 | – 1,81 |
| 123 | 254 179,00 | 0,00 | 254 179,00 | 0,00 | 254 179,00 | 254 179,00 | 0,00 |
| 125 | 1 194 378,41 | 0,00 | 1 194 378,41 | 0,00 | 1 194 378,41 | 1 194 378,53 | – 0,12 |
| 212 | 10 738 675,14 | 0,00 | 10 738 675,14 | 0,00 | 10 738 675,14 | 10 736 716,41 | 1 958,73 |
| 214 | 11 139 893,88 | 0,00 | 11 139 893,88 | 0,00 | 11 139 893,88 | 11 135 531,55 | 4 362,33 |
| 227 | 1 254 764,20 | 0,00 | 1 254 764,20 | 0,00 | 1 254 764,20 | 1 254 764,46 | – 0,26 |
| 311 | 230 760,90 | 0,00 | 230 760,90 | 0,00 | 230 760,90 | 230 760,92 | – 0,02 |
| 312 | 46 477,00 | 0,00 | 46 477,00 | 0,00 | 46 477,00 | 46 477,00 | 0,00 |
| 313 | 41 065,00 | 0,00 | 41 065,00 | 0,00 | 41 065,00 | 41 065,00 | 0,00 |
| 321 | 40 941,00 | 0,00 | 40 941,00 | 0,00 | 40 941,00 | 40 941,00 | 0,00 |
| 322 | 1 271 621,00 | 0,00 | 1 271 621,00 | 0,00 | 1 271 621,00 | 1 271 621,00 | 0,00 |
| 323 | 71 823,00 | 0,00 | 71 823,00 | 0,00 | 71 823,00 | 71 823,00 | 0,00 |
| 341 | 2 400,00 | 0,00 | 2 400,00 | 0,00 | 2 400,00 | 2 400,00 | 0,00 |
| 413 | 743 967,00 | 0,00 | 743 967,00 | 0,00 | 743 967,00 | 743 967,50 | – 0,50 |
| 431 | 184 676,00 | 0,00 | 184 676,00 | 0,00 | 184 676,00 | 184 676,00 | 0,00 |
| 511 | 200 206,02 | 0,00 | 200 206,02 | 0,00 | 130 395,72 | 200 206,03 | – 69 810,31 |
| Total | 33 318 836,38 | 0,00 | 33 318 836,38 | 0,00 | 33 318 836,38 | 33 312 518,04 | 6 318,34 |
| DE: 2007DE06RPO023 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 111 | 436 988,24 | 0,00 | 436 988,24 | 0,00 | 436 988,24 | 436 988,24 | 0,00 |
| 114 | 87 377,25 | 0,00 | 87 377,25 | 0,00 | 87 377,25 | 87 377,25 | 0,00 |
| 121 | 5 830 296,65 | 0,00 | 5 830 296,65 | 0,00 | 5 830 296,65 | 5 830 296,64 | 0,01 |
| 123 | 1 841 508,62 | 0,00 | 1 841 508,62 | 0,00 | 1 841 508,62 | 1 841 508,61 | 0,01 |

*(i euro)*

| CCI | Utgifter 2009 | Korrigeringar | Totalt | icke återanvändbara belopp | Godkända belopp som avslutats för räkenskapsåret 2009 | Mellanliggande betalningar som återbetalatas till medlemsstaten för räkenskapsåret | Belopp att återkräva från (–) eller utbetala till (+) medlemsstaten i den påföljande deklarationen |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE: 2007DE06RPO023 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 125 | 6 419 767,85 | 0,00 | 6 419 767,85 | 0,00 | 6 419 767,85 | 6 419 767,85 | 0,00 |
| 126 | 1 678 178,63 | 0,00 | 1 678 178,63 | 0,00 | 1 678 178,63 | 1 678 178,63 | 0,00 |
| 212 | 15 310 072,86 | 0,00 | 15 310 072,86 | 0,00 | 15 310 072,86 | 15 310 072,85 | 0,01 |
| 214 | 18 704 629,38 | 0,00 | 18 704 629,38 | 0,00 | 18 704 629,38 | 18 704 629,37 | 0,01 |
| 221 | 721 124,67 | 0,00 | 721 124,67 | 0,00 | 721 124,67 | 721 124,67 | 0,00 |
| 227 | 2 266 339,56 | 0,00 | 2 266 339,56 | 0,00 | 2 266 339,56 | 2 266 339,57 | – 0,01 |
| 311 | 1 358 229,41 | 0,00 | 1 358 229,41 | 0,00 | 1 358 229,41 | 1 358 229,41 | 0,00 |
| 313 | 205 622,04 | 0,00 | 205 622,04 | 0,00 | 205 622,04 | 205 622,04 | 0,00 |
| 321 | 4 064 300,00 | 0,00 | 4 064 300,00 | 0,00 | 4 064 300,00 | 4 064 300,00 | 0,00 |
| 322 | 6 547 891,93 | 0,00 | 6 547 891,93 | 0,00 | 6 547 891,93 | 6 547 891,93 | 0,00 |
| 323 | 953 717,71 | 0,00 | 953 717,71 | 0,00 | 953 717,71 | 953 717,70 | 0,01 |
| 331 | 1 111,50 | 0,00 | 1 111,50 | 0,00 | 1 111,50 | 1 111,50 | 0,00 |
| 341 | 34 770,11 | 0,00 | 34 770,11 | 0,00 | 34 770,11 | 34 770,11 | 0,00 |
| 411 | 1 530 160,00 | 0,00 | 1 530 160,00 | 0,00 | 1 530 160,00 | 1 530 160,00 | 0,00 |
| 413 | 2 822 171,91 | 0,00 | 2 822 171,91 | 0,00 | 2 822 171,91 | 2 822 171,91 | 0,00 |
| 431 | 791 769,18 | 0,00 | 791 769,18 | 0,00 | 791 769,18 | 791 769,18 | 0,00 |
| 511 | 1 515 573,70 | 0,00 | 1 515 573,70 | 0,00 | 1 515 573,70 | 1 515 573,69 | 0,01 |
| Total | 73 121 601,20 | 0,00 | 73 121 601,20 | 0,00 | 73 121 601,20 | 73 121 601,15 | 0,05 |
| ES: 2007ES06RPO001 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 112 | 430 020,11 | 0,00 | 430 020,11 | 0,00 | 430 020,11 | 430 020,09 | 0,02 |
| 113 | 379 771,01 | 0,00 | 379 771,01 | 0,00 | 379 771,01 | 379 771,79 | – 0,78 |
| 121 | 1 947 755,93 | 0,00 | 1 947 755,93 | 0,00 | 1 947 755,93 | 1 947 755,88 | 0,05 |
| 123 | 2 214 238,82 | 0,00 | 2 214 238,82 | 0,00 | 2 214 238,82 | 2 214 238,82 | 0,00 |
| 125 | 4 318 218,57 | 0,00 | 4 318 218,57 | 0,00 | 4 318 218,57 | 4 318 218,55 | 0,02 |

*(i euro)*

| CCI | Utgifter 2009 | Korrigeringar | Totalt | icke återanvändbara belopp | Godkända belopp som avslutats för räkenskapsåret 2009 | Mellanliggande betalningar som återbetalatas till medlemsstaten för räkenskapsåret | Belopp att återkräva från (–) eller utbetala till (+) medlemsstaten i den påföljande deklarationen |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ES: 2007ES06RPO001 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 132 | 2 275 057,77 | 0,00 | 2 275 057,77 | 0,00 | 2 275 057,77 | 2 275 057,71 | 0,06 |
| 133 | 333 590,00 | 0,00 | 333 590,00 | 0,00 | 333 590,00 | 333 590,01 | – 0,01 |
| 211 | 9 543 191,93 | 0,00 | 9 543 191,93 | 0,00 | 9 543 191,93 | 9 543 206,61 | – 14,68 |
| 212 | 3 707 946,19 | 0,00 | 3 707 946,19 | 0,00 | 3 707 946,19 | 3 707 951,22 | – 5,03 |
| 214 | 46 444 177,05 | 0,00 | 46 444 177,05 | 0,00 | 46 444 177,05 | 46 444 167,44 | 9,61 |
| 221 | 13 026 236,41 | 0,00 | 13 026 236,41 | 0,00 | 13 026 236,41 | 13 026 231,88 | 4,53 |
| 511 | 201 308,14 | 0,00 | 201 308,14 | 0,00 | 201 308,14 | 201 308,13 | 0,01 |
| Total | 84 821 511,93 | 0,00 | 84 821 511,93 | 0,00 | 84 821 511,93 | 84 821 518,13 | – 6,20 |
| ES: 2007ES06RPO003 | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii – iv | vi | vii = v – vi |
| 113 | 12 149 430,02 | 0,00 | 12 149 430,02 | 0,00 | 12 149 430,02 | 12 149 387,22 | 42,80 |
| 122 | 549 228,56 | 0,00 | 549 228,56 | 0,00 | 549 228,56 | 549 228,48 | 0,08 |
| 123 | 5 023 729,94 | 0,00 | 5 023 729,94 | 0,00 | 5 023 729,94 | 5 023 729,77 | 0,17 |
| 125 | 2 104 510,51 | 0,00 | 2 104 510,51 | 0,00 | 2 104 510,51 | 2 104 510,50 | 0,01 |
| 211 | 6 745 526,78 | 0,00 | 6 745 526,78 | 0,00 | 6 745 526,78 | 6 745 521,06 | 5,72 |
| 212 | 101 797,64 | 0,00 | 101 797,64 | 0,00 | 101 797,64 | 101 797,49 | 0,15 |
| 213 | 637 059,69 | 0,00 | 637 059,69 | 0,00 | 637 059,69 | 637 058,09 | 1,60 |
| 214 | 4 593 774,02 | 0,00 | 4 593 774,02 | 0,00 | 4 593 774,02 | 4 593 773,91 | 0,11 |
| 223 | 1 120 606,68 | 0,00 | 1 120 606,68 | 0,00 | 1 120 606,68 | 1 120 606,65 | 0,03 |
| 226 | 2 819 297,06 | 0,00 | 2 819 297,06 | 0,00 | 2 819 297,06 | 2 819 297,02 | 0,04 |
| 227 | 522 693,17 | 0,00 | 522 693,17 | 0,00 | 522 693,17 | 522 693,14 | 0,03 |
| Total | 36 367 654,07 | 0,00 | 36 367 654,07 | 0,00 | 36 367 654,07 | 36 367 603,33 | 50,74 |